



Prot. Nr. 23.2./55.07/ 501661

Bozen / Bolzano, 23.09.08

Bearbeitet von / redatto da:
Dr. Emanuele Cagol Walter Enrich
Tel. 0471 418073 0471 418075An Herrn
Dr. Andreas Fabi
Generaldirektor
des Südtiroler Sanitätsbetriebes
Sparkassestraße Nr. 4
39100 BOZENEgr.
Dott. Andreas Fabi
Direttore Generale
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Via Cassa di Risparmio n. 4
39100 BOLZANOAn Herrn
Dr. Renzo Corazzola
Verwaltungsdirektor
des Südtiroler Sanitätsbetriebes
Sparkassestraße Nr. 4
39100 BOZENEgr.
Dott. Renzo Corazzola
Direttore Amministrativo
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Via Cassa di Risparmio n. 4
39100 BOLZANOAn Herrn
Dr. Oswald Mayr
Sanitätsdirektor
des Südtiroler Sanitätsbetriebes
Sparkassestraße Nr. 4
39100 BOZENEgr.
Dott. Oswald Mayr
Direttore Sanitario
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Via Cassa di Risparmio n. 4
39100 BOLZANOAn die
DirektorInnen
der Südtiroler Gesundheitsbezirke
IHRE ADRESSENAlle/Ai
Direttrici/ori
dei Comprensori Sanitari dell'Alto Adige
LORO INDIRIZZIAn Frau
Dr. Marzia Saccomani
Direktorin
des Arzneimittelverrechnungsamtes
Neubruchweg Nr. 5
39100 BOZENGentile
Dott. ssa Marzia Saccomani
Direttrice
dell'Ufficio Contabilizzazione Ricette
Via del Ronco n. 5
39100 BOLZANOAn Herrn
Dr. Luca Collareta
Präsident des Landesverbandes
der Südtiroler Apothekeninhaber
Schlachthofstraße Nr. 57
39100 BOZENEgr.
Dott. Luca Collareta
Presidente dell'Associazione Provinciale
dei Titolari di Farmacia dell'Alto Adige
Via Macello n. 57
39100 BOLZANO

Verbot zur Verwendung der Rezeptblöcke des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes zur Verschreibung der nicht kassenzulässigen Medikamente. Neuer ärztlicher Rezeptvordruck.

Divieto di utilizzo dei ricettari del Servizio sanitario nazionale per la prescrizione dei medicinali non ammessi a rimborso. Nuovo ricettario medico.

Infolge der kürzlich stattgefundenen Sitzungen mit der Informatikgesellschaft des Wirtschafts- und Finanzministeriums, welche das System „Gesundheitskarte“ zur

In seguito alle recenti riunioni con la società informatica del Ministero dell'Economia e delle Finanze, la quale gestisce il sistema Tessera Sanitaria per il monitoraggio

6



Überwachung der Gesundheitsausgabe verwaltet ("Sogei"), sind einige Probleme aufgetaucht, welche mit vorliegendem Schreiben gelöst werden.

Laut Artikel 1, Absatz 4, des Gesetzesdekretes Nr. 323 vom 20. Juni 1996, umgewandelt in Gesetz Nr. 425 vom 8. August 1996 (Eilmaßnahmen zur Sanierung des öffentlichen Haushaltes) dürfen nämlich die Vordrucke des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes nicht für die Verschreibung der nicht kassenzulässigen Medikamente verwendet werden.

Mit Schreiben des Landesrates für Gesundheitswesen vom 22. November 1996, Prot. Nr. 23.2/55.07/5514, ist aber für diese Regelung eine Ausnahme gestattet worden.

Darauf ist mit Artikel 8/bis des Landesgesetzes Nr. 48 vom 17. November 1988 folgendes festgelegt worden: *„für die Verschreibung der Medikamente können die beim Landesgesundheitsdienst bediensteten oder mit diesem vertragsgebundenen Ärzte die Rezeptblöcke des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes verwenden. Bei der Verschreibung der vom gesamtstaatlichen Gesundheitsdienst vergütbaren Medikamente haben sich obgenannte Ärzte an die vom Gesetz vorgesehenen Bedingungen und Einschränkungen zu halten“*.

Gemäß der gesamtstaatlichen Bestimmung bedeutet dies, dass die beim Landesgesundheitsdienst bediensteten oder mit diesem vertragsgebundenen Ärzte für die Medikamente, welche zu Lasten des öffentlichen Gesundheitsdienstes verschrieben werden, die Verschreibungsvordrucke des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes verwenden können.

Die vorhergehende Regelung laut Schreiben Prot. Nr. 23.2/55.07/5514, welche nun keine Begründung mehr hat, wird hiermit widerrufen. Es wird daher mitgeteilt, dass

della spesa sanitaria (Sogei), sono emerse alcune problematiche, alle quali con la presente lettera si pone un rimedio.

Il decreto legge 20 giugno 1996, n. 323, convertito in legge 8 agosto 1996, n. 425, recante disposizioni urgenti per il risanamento della finanza pubblica, stabilisce infatti all'articolo 1, comma 4, che i moduli del Servizio sanitario nazionale non possono essere utilizzati per la prescrizione dei medicinali non ammessi a rimborso.

Con lettera dell'Assessore alla Sanità del 22 novembre 1996, prot. n. 23.2/55.07/5514, si era però concessa una deroga a tale disciplina.

Successivamente con l'articolo 8/bis della legge provinciale 17 novembre 1988, n. 48 si è stabilito che *“per la prescrizione dei medicinali, i medici dipendenti del Servizio sanitario provinciale o convenzionati con lo stesso possono utilizzare gli appositi moduli del Servizio sanitario nazionale. Per la prescrizione dei medicinali rimborsabili a carico del Servizio sanitario nazionale i predetti medici devono attenersi alle condizioni e limitazioni previste per legge”*.

Conformemente a quanto previsto dalla normativa nazionale tale articolo va inteso nel senso che per la prescrizione di medicinali ammessi a rimborso i medici dipendenti del Servizio sanitario provinciale o convenzionati con lo stesso devono utilizzare i moduli del Servizio sanitario nazionale.

Revocando la precedente regolamentazione fissata dalla lettera prot. n. 23.2/55.07/5514, priva ormai di qualsiasi valida giustificazione, con la presente si comuni-



es ab 1. Dezember d. J. den Ärzten nicht mehr gestattet sein wird, die Vordrucke des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes für die Verschreibung der nicht kassenzulässigen Medikamente zu verwenden.

Die Apotheken werden ersucht, dem Sanitätsbetrieb die Fälle von Nicht-Anwendung gegenständlicher Regelung mitzuteilen.

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass mit Dekret des Wirtschafts- und Finanzministeriums vom 17. März 2008 das Ministerialdekret vom 18. Mai 2004 überarbeitet worden ist, mit welchem der Artikel 50, Absatz 2, des Gesetzesdekretes Nr. 269 vom 30. September 2003 (Projekt Gesundheitskarte) durchgeführt wird. Genanntes Dekret des Wirtschafts- und Finanzministeriums betrifft den neuen Verschreibungsvordruck des gesamtstaatlichen Gesundheitsdienstes.

Eine Neuigkeit des neuen Rezeptvordruckes besteht darin, dass auf der Rückseite desselben zwei neue Felder vorgesehen sind, in welche das Verfallsdatum der europäischen Krankenversicherungskarte und das Geburtsdatum des Betreuten von ausländischen Versicherungsträgern eingetragen werden müssen.

Laut Mitteilung der Staatsdruckerei werden die neuen Rezeptblöcke erst im Laufe des nächsten Jahres gedruckt und geliefert werden.

In der Zwischenzeit können die Verschreibungen bis zur Erschöpfung der entsprechenden Vorräte anhand der derzeit verwendeten Rezeptblöcke ausgestellt werden. Dabei müssen das Verfallsdatum der europäischen Krankenversicherungskarte und das Geburtsdatum des Betreuten von ausländischen Versicherungsträgern händisch auf der Rückseite des Rezeptes eingetragen werden. Dies laut Artikel 4 des genannten Dekretes vom 17. März

ca che a partire dal 1° dicembre c.a. non sarà più consentito ai medici l'utilizzo dei moduli del Servizio sanitario nazionale per la prescrizione di medicinali non ammessi al rimborso.

Si invitano le farmacie a segnalare all'Azienda sanitaria i casi di mancata applicazione della presente regolamentazione.

A tale proposito si fa presente che con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 17 marzo 2008 si è provveduto alla revisione del decreto ministeriale 18 maggio 2004, attuativo del comma 2 dell'articolo. 50 del decreto legge 30 settembre 2003, n. 269 (progetto Tessera Sanitaria). Detto decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze riguarda il nuovo modello di ricettario medico del Servizio sanitario nazionale.

Tra le novità del nuovo modulo di ricetta, si segnala che sul retro dello stesso sono previsti due nuovi campi, nei quali devono essere trascritte la data di scadenza della Tessera Europea di Assicurazione Malattia (T.E.A.M.) e la data di nascita dell'assicurato da istituzioni straniere.

Secondo quanto comunicato dall'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato i nuovi ricettari verranno stampati e forniti soltanto nel corso del prossimo anno.

Nel frattempo, secondo l'articolo 4 del predetto decreto del 17 marzo 2008, *“le prescrizioni possono essere effettuate mediante l'impiego dei ricettari attualmente in uso fino ad esaurimento delle relative scorte. In tal caso la data di scadenza della T.E.A.M. e la data di nascita dell'assistito assicurato da istituzioni straniere sono riportati manualmente sul verso della ricetta”*.



2008.

Es wird schließlich daran erinnert, dass durch die Errichtung des Südtiroler Sanitätsbetriebes das Feld „PROVINZKENNZEICHEN/KODE SB“ für sämtliche Betreuten, welchem beim Landesgesundheitsdienst eingetragen sind, mit dem Kode „BZ201“ ausgefüllt werden muss. Für die Betreuten der anderen Provinzen ist dieses Feld mit den entsprechenden Codes auszufüllen.

Das zuständige Amt für Gesundheits-sprengel wird in den nächsten Wochen die Anleitungen zum Ausfüllen und zur Verwendung des ärztlichen Rezeptvordruckes aufgrund der Bestimmungen laut obgenanntem Dekret des Wirtschafts- und Finanzministeriums vom 17. März 2008 überarbeiten.

Dies vorausgeschickt, werden die Gesundheitsbezirke ersucht, den eigenen bediensteten und vertragsgebundenen Ärzten gegenständliche Anweisungen zu erteilen.

Der Landesverband der Apothekeninhaber wird ersucht, gegenständliche Bestimmungen sämtlichen Apotheken mitteilen zu wollen.

Si ricorda infine che con la recente istituzione dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige il campo "SIGLA PROVINCIA/CODICE ASL" per tutti gli assistiti iscritti al Servizio sanitario provinciale va compilato con il codice "BZ201". Per gli assistiti delle altre province tale campo va compilato con i relativi codici.

Il competente Ufficio distretti sanitari provvederà nelle prossime settimane ad aggiornare le Istruzioni per la compilazione e l'impiego del modulo di ricetta medica secondo le disposizioni di cui al predetto decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 17 marzo 2008.

Ciò premesso, i Comprensori sanitari sono invitati ad impartire ai propri medici dipendenti e convenzionati le presenti istruzioni.

L'Associazione provinciale dei titolari di farmacia è invitata a voler comunicare le presenti disposizioni a tutte le farmacie.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

DER LANDESRAT

L'ASSESSORE

Dr. Richard Theiner

Dr. FZ/Dr. SP/Dr. AK